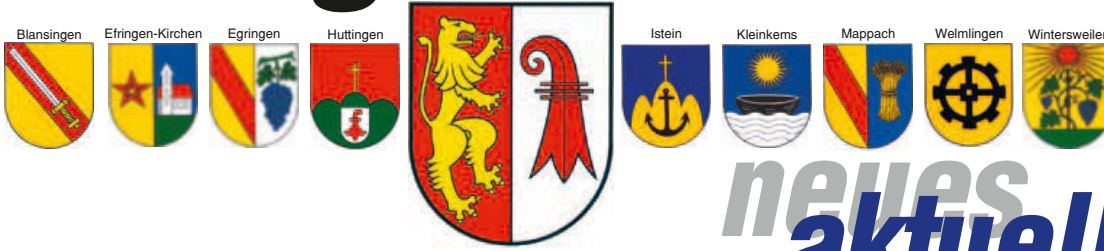


# Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 30. NOVEMBER 2023

NUMMER 48

## 1. Weihnachtsmarkt

der

Gemeinde Efringen-Kirchen

**Samstag, 2. Dezember 2023, 11 bis 21 Uhr Rathausplatz Efringen-Kirchen**

Genießen Sie die vorweihnachtliche Atmosphäre an unserem gemütlichen Weihnachtsmarkt mit einem vielfältigen Angebot wie zum Beispiel Adventsfloristik, Adventskränze und Gestecke, Weihnachtsdekoration aus Holz, Keramik, Wachslaternen, Handarbeiten, Socken, selbstgenähte Taschen, Schmuck und vielem mehr.

Für Ihr leibliches Wohl haben wir im Angebot: verschiedene gegrillte Würste, Pommes, Steak im Brötchen, Schupfnudeln, Chili con Carne, Raclette, geräucherter Fisch, polnische Pierogi und Bigos sowie roten und weißen Glühwein, Feuerzangenbowle, warme Cocktails und natürlich Kinderpunsch.

Auch der Duft von leckeren Waffeln und Crêpes darf natürlich nicht fehlen!

### Programm

- |             |   |
|-------------|---|
| 11 Uhr      | Eröffnung und Begrüßung der geladenen Gäste durch Frau Bürgermeisterin Holzmüller<br>Weihnachtsansprache durch die katholische und evangelische Kirchengemeinde<br><u>Musikalische Umrahmung</u> : Posaunenchor |
| 14 – 17 Uhr | Kinderbereich hinter dem Rathaus Café mit Kinderschminken, Lebkuchen verzieren und Stockbrot mit Lagerfeuer durch die Jugendfeuerwehr Efringen-Kirchen  |
| 16 Uhr      | Nikolaus und Engel mit Geschenken für alle Kinder   |

Wir würden uns sehr freuen mit Ihnen einen schönen und besinnlichen Weihnachtsmarkt zu feiern!

Carolin Holzmüller  
Bürgermeisterin

## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**  
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**  
für Kinder und Jugendliche  
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder **Tel. 0800 00 22 8 33**  
www.aponet.de  
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:  
**03.12.2023**  
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**  
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-  
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.  
de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

## Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb  
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb  
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**  
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0,  
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,  
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.  
Region Weil am Rhein**  
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Deutsches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Lörrach e.V.  
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach  
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern.  
Tel.: 07621/-1515-0
- Integrationsfachdienst Lörrach - Waldshut**  
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
Lörrach  
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**  
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
E-Mail: info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de  
Rathaus Efringen-Kirchen,  
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,  
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e.V.**  
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de  
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und  
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
kostenlose und anonyme Beratung,  
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**  
des Landratsamtes Lörrach  
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe  
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.  
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142
- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-  
und Lebensfragen**  
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087  
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de -
- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
E-Mail: info@pflugedienst-lebenszeit.de  
www.pflugedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**  
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Hertzallee 2/2, 79576 Weil am Rhein (Haltingen)  
Tel.: 07621/1 63 27 32, Fax.: 07621/1 62 40 03,  
E-Mail: kontakt@pflugedienst-rhein.de,  
www.pflugedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
Telefon 07628 806-101  
Telefax 07628 806-199  
info@efringen-kirchen.de

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

### Öffnungszeiten · Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

## Kinder-Wunschbaum im Rathaus Efringen-Kirchen

Der Weihnachtsbaum im Rathaus Efringen-Kirchen wird dieses Jahr zum Kinder-Wunschbaum.  
Alle Informationen finden Sie auf dem Flyer oder auf der Homepage der Organisation.

  @directhelp.betterfuture



**better  
christmas**

# Kinder-Wunschbaum

800 Päckchen für 800 individuelle Kinderwünsche.

**35 EUR je Päckchen / Kinderwunsch** 01. November – 22. Dezember 2023

Schnappen Sie sich einen **Wunscherfüller-Stern** vom **Kinder-Wunschbaum**, spenden Sie eines oder mehrere **Päckchen** und lassen Sie ganz **persönliche und individuelle Wünsche von Kindern** benachteiligter Familien in den **Landkreisen Lörrach** sowie **Freiburg** wahr werden!

Unsere gemeinnützige Organisation erfüllt diese Wünsche dank zahlreicher Partner und Unterstützender sowie mit Hilfe eines äußerst engagierten Teams von freiwilligen und unermüdlich Helfenden.

 direct help  
**better future**

Alle **Infos zum Projekt** und zur  
Organisation finden Sie online unter:

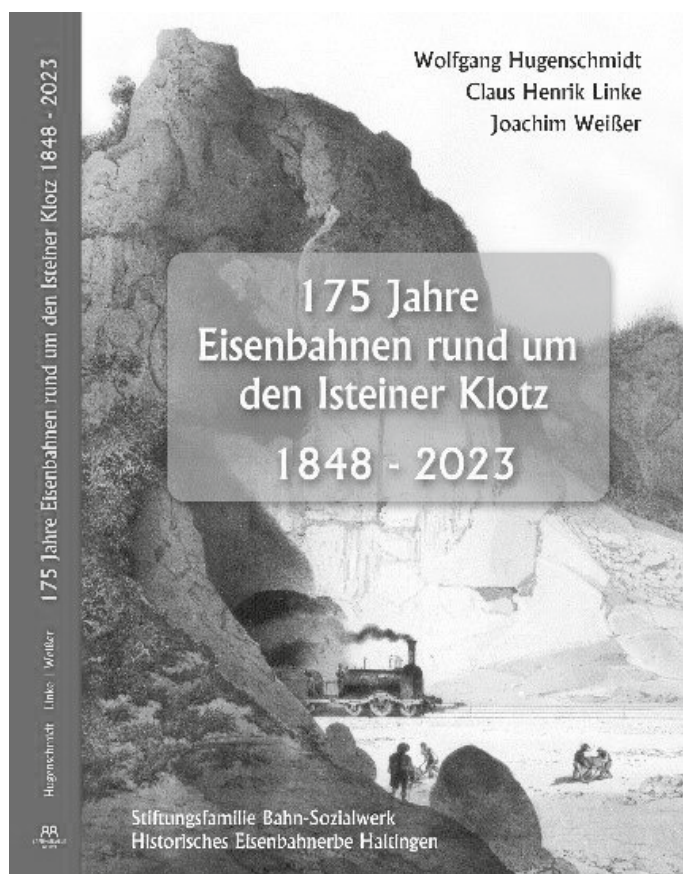
[www.dhbf.de/better-christmas](http://www.dhbf.de/better-christmas)



## Bahn-Ausstellung am Weihnachtsmarkt geöffnet

Die Ausstellung „175 Jahre Eisenbahnen rund um den Isteiner Klotz“ ist während des Weihnachtsmarktes am 2. Dezember 2023 in der Zeit von 11:00 Uhr bis 21:00 Uhr im Rathaus geöffnet. Vertreter des Autorenteam sind während dieser Zeit anwesend und können allfällige Fragen beantworten. Die begleitende Chronik ist bis dahin wieder vorrätig und kann erworben werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Für das Autorenteam:  
Wolfgang Hugenschmidt



Baugrundstück: Flst.Nr. 3874, 3874/1,  
Am Sattel 14 + 14/1,  
Gemarkung Huttingen  
Antragsart: Nachtrag zum Baugesuch

3. Mitteilungen der Verwaltung
4. Anfragen der Gemeinderäte

Freundliche Grüße

Ihre  
Carolin Holzmüller,  
Bürgermeisterin

---

## Einladung

**zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung  
der Damen und Herren Ortsvorstehern und  
der Damen und Herren Ortschaftsräte aller Ortschaften  
am Donnerstag, 07. Dezember 2023 um 19:00 Uhr  
in den Sitzungssaal der Gemeinde im Rathaus  
Efringen-Kirchen mit folgender Tagesordnung:**

1. Vorstellung des Entwurfes des Haushaltsplanes 2024 der Gemeinde Efringen-Kirchen
2. Entwurf des Wirtschaftsplanes 2024 des Eigenbetriebes Wasserversorgung
3. Entwurf des Wirtschaftsplanes 2024 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung

Die entsprechenden Abstimmungen darüber in den einzelnen Ortschaftsratsgremien finden dann, aufgrund besonderer Einladung, in den jeweiligen Ortschaftsräten noch statt. Wegen der Wichtigkeit der Informationen wird um vollzählige Teilnahme gebeten.

Die Einwohner sind ebenfalls herzlich eingeladen.

gez. Carolin Holzmüller  
Bürgermeisterin

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses (11/2023)

Am **Montag, 04.12.2023**, um 19:00 Uhr findet im Ratssaal Efringen-Kirchen eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Interessierte Einwohner sind freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Bauvorhaben: Erweiterung Wohnhaus und Garage an best. Gebäude  
Baugrundstück: Flst.Nr. 349, Dorfstraße 13, Gemarkung Wintersweiler  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
2. Bauvorhaben: Änderung der Dachgeschossterrassen und Aufschüttung im Gartenbereich

### Jahresabschluss 2023

Das Jahr 2023 geht nun dem Ende zu und der Jahresabschluss steht bevor.

Aus diesem Grund bitten wir alle Handwerker, Geschäfte und sonstige Geschäftspartner, die Forderungen an die Gemeinde haben, diese Forderungen (Rechnungen) bis spätestens

**Freitag, den 08.12.2023**

bei uns einzureichen.

Sollten Ihre Forderungen später bei uns eingehen, kann dies zu nicht unbeträchtlichen Zeitverzögerungen in unserer Zahlung führen. Wir bitten somit in Ihrem Interesse um baldige Einreichung Ihrer entsprechenden Forderung an die Gemeinde.

Bürgermeisteramt  
-Rechnungsamt-



## Allgemeines

### GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



#### Einwohnermeldeamt und Ordnungsamt geschlossen

Am **Freitag, 01.12.2023** bleibt das Einwohnermeldeamt und das Ordnungsamt geschlossen und ist somit am terminfreien „Chömmet iine“ nicht besetzt.

Wir bitten um entsprechende Beachtung.

### UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



#### Unsere Geburtstagsjubilare im Dezember

Lebe! Liebel! Lache!  
Auf diese Weise mache  
Dein neues Jahr zu einem Fest,  
das dich dein Leben feiern lässt  
Es soll das neue Lebensjahr  
Noch besser sein, wie's alte war!

Unbekannt

Mit diesem Zitat gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat Dezember und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihre  
Carolin Holzmüller, Bürgermeisterin

Ihre  
Ortsvorsteher

### MITTAGSTISCH



#### Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 05.12.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

#### Menü

Schinkenhäxle mit Kartoffelpüree und Sauerkraut  
Suppe und Dessert

Gespeist wird um 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle.

Das Menü kostet 9 €.

Ihre Bestellung nimmt bis **Freitag, 01.12.2023, 12 Uhr**, Adelheid Arnold, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegenommen.

### SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN



Die Bürgersprechstunde wechselt monatlich den Ortsteil. Am **Mittwoch, den 6. Dezember** findet diese im Rathaus in **Mappach** statt. Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Melden Sie sich bitte vorab im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201), um einen Termin für ein Einzelgespräch zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zu vereinbaren. Ab 19:00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch.

Gerne können Sie auch außerhalb der offiziellen Sprechstunde einen Termin vereinbaren oder zur offenen Sprechstunde „Chömmet iine“ am Freitagvormittag im Rathaus vorbeischauen.

Ihre Bürgermeisterin  
Carolin Holzmüller

### STOLPERSTEINE IN KIRCHEN



Der offene Arbeitskreis Stolpersteine trifft sich zum letzten Mal in diesem Jahr am **Dienstag, 5. Dezember 2023**, um 19:00 Uhr in Kulturscheune Rabe, Im Eselsgrien 2 in Kleinkems.

TOP:

1. Jahresrückblick
2. Internetauftritt
3. Weitere Stolpersteine
4. Programm 2024

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen  
Marion Caspers-Merk  
Sprecherin des offenen Arbeitskreis

### MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



#### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

#### Öffnungszeit während des Weihnachtsmarktes

Zum Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz, der am **Sams- tag, 02. Dezember 2023** stattfindet, öffnet die Mediathek von 10 – 15 Uhr.

Gerne können die Besucherinnen und Besucher des Weihnachtsmarktes die Gelegenheit nutzen, um die Mediathek kennenzulernen, im Bestand zu stöbern oder sich anzumelden.

## Kindertheater

Am **Montag, 11. Dezember 2023** ist um 15 Uhr das Marotte-Figurentheater in der Mediathek zu Gast. Aufgeführt wird das Stück **Der kleine König feiert Weihnachten** für Kinder ab drei Jahren.

**Leider sind keine Plätze mehr frei.**

Auch im neuen Jahr wird es wieder Kindertheateraufführungen geben!

## Bilderbuchkino

Am **Donnerstag, 14. Dezember 2023** zeigen wir um 16 Uhr das Bilderbuchkino **Annas Wunsch** für Kinder ab vier Jahren nach dem Buch von Bruno Hächler:

Durch ganz festes Wünschen gelingt es dem Mädchen Anna den vorweihnachtlichen Schnee vom Himmel zu zaubern ... Der Eintritt ist frei, es ist keine Anmeldung erforderlich, die Dauer beträgt ungefähr 20 Minuten.

Ihr Team der Mediathek

## FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

## Museumsstammtisch

Zu unserem monatlichen Museumsstammtisch wollen wir uns am **Mittwoch, 13. Dezember 2023** um 18 Uhr im Restaurant Basalblick auf der Britsche treffen.

Hierzu laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein. Da wir einen Tisch bestellen wollen, teilen Sie uns bitte bis **spätestens 1. Dezember 2023** mit, ob sie dabei sein möchten.

Wir freuen uns auf Sie!

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter [www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen](http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen)

Helga Meier, Vorsitzende

## Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

# WEIHNACHTS- MARKT

SONNTAG  
03. DEZEMBER  
13.00 BIS 18.00 IN EGRINGEN

Tolle Geschenkideen für Weihnachten:  
Handarbeiten, weihnachtliches Gebäck,  
Weihnachtsdeko und vieles mehr.  
Kaffee und Kuchen gibts dann auch  
in der gemütlichen Kaffeestube.



Weihnachtsmarkt zu Gunsten des örtlichen Tierschutzvereines  
„Hope and Home for Animals e.V.“ aus Efringen-Kirchen,  
Infos unter: [www.hope-and-home-for-animals.de](http://www.hope-and-home-for-animals.de)  
Auf dem Festplatz, 79588 Egringen, Feuerbachstrasse 23



## FÖRDERVEREIN FÜR KREBSKranKE KINDER E.V., FREIBURG

Am **Samstag, 02.12.2023** verkaufen Margret Brändlin und Team auf dem Weihnachtsmarkt in Efringen-Kirchen (Rathausplatz) Weihnachtsbrötli und Misteln.

Der gesamte Erlös geht wie immer an den Förderverein in Freiburg.

## SCHLOSS BÜRCELN



**Sonntag, 10. Dezember 2023 um 17 Uhr**

Eintritt 20 €

### The Mistletoes

### Wenn schon Weihnachten, dann bitte mit Blues und Rock

Auf diese Idee kamen Lena Knobloch (Gesang), Olivier Picon (Horn, Bass, Piano), Michael Goldschmidt (Gitarre) und Dominik Hoyer (Schlagzeug).

Sie packen Klassiker, Traditionals und Popsongs aus und drehen sie einmal auf links.

Heraus kommt eine spannende Mischung aus rockigen Interpretationen zum mitgrooven.

Live wird die Combo durch Jens Fritz erweitert, er sorgt mit der Hammond Orgel für die besonders weiche Note.

Mit der eigenen Ballade „Lights“ greifen sie auf was Ihnen an Weihnachten besonders wichtig ist, das Zusammensein mit

Freunden und geliebten Menschen.  
Wo könnte man das besser als bei einem Konzert?  
Musik verbindet und macht glücklich, was wünscht man sich  
mehr an Weihnachten.

Anmeldung telefonisch (Anrufbeantworter) unter 07626 237  
oder per Mail an [direktion@schlossbuergeln.de](mailto:direktion@schlossbuergeln.de)

## DB MOBILITY NETWORKS LOGISTICS



### Bauarbeiten Dezember 2023 Fahrplanänderungen Rheintalbahn Ersatzverkehr mit Bussen (EV) (Auszug):

Von Mi, 1. November, bis Fr, 1. Dezember, jeweils 23.30 – 1.20 Uhr  
Zugausfälle, Ersatzverkehr mit Bussen sowie veränderte Fahrzeit:  
RE 37 (Karlsruhe –) Rastatt –> Offenburg

Von Sa, 2. Dezember, 5.00 Uhr bis Mo, 4. Dezember, 6.15 Uhr  
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:  
RE 27 (RE 37) Offenburg –> Freiburg  
Freiburg –> Basel Bad Bf  
Freiburg –> Neuenburg (Baden)  
Weil am Rhein –> Basel Bad Bf

Am Mo, 4. Dezember, 21.40 – 23.40 Uhr  
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:  
RE 27 Müllheim (Baden) –> Neuenburg (Baden)

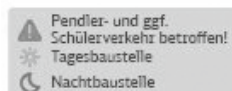
In der Nacht So/Mo, 10./11. Dezember, 21.50 – 1.50 Uhr  
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:  
RE 27 Offenburg –> Basel Bad Bf

Jede Woche in den Nächten So/Mo, ab 10./11. Dezember 2023 bis  
8./9. Dezember 2024, jeweils 22.30 – 2.30 Uhr  
Zugausfälle, Ersatzverkehr mit Bussen sowie veränderte Fahrzeit:  
RE 2 (RE 7) Offenburg –> Hausach  
RE 26 (RE 27) Offenburg –> Orschweier  
Offenburg –> Achern  
Offenburg –> (Riegel –) Emmendingen  
(Herbolzheim –) Offenburg –> Karlsruhe  
Offenburg –> Rastatt

In der Nacht Sa/So, 16./17. Dezember, 21.30 – 2.15 Uhr  
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:  
RE 27 (RE 7) (Offenburg –) Freiburg –> Müllheim (Baden)  
Freiburg –> Basel Bad Bf  
Freiburg –> Neuenburg (Baden)

In der Nacht So/Mo, 17./18. Dezember, 22.00 – 1.30 Uhr  
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:  
RE 2 (RE 7) Offenburg –> Rastatt  
RE 27 Rastatt –> Achern  
(Herbolzheim –) Riegel –> Freiburg  
Freiburg –> Offenburg  
Freiburg –> Emmendingen

Bitte beachten Sie die vom Zugverkehr abweichenden  
Fahrzeiten der Ersatzbusse.



Ersatzverkehr mit Bussen (EV)  
Lage der Ersatzhaltestellen: [bahn.de/sev-bw](http://bahn.de/sev-bw)  
Fahrradmitnahme nicht möglich.

#### Ihre Informationsmöglichkeiten

- App „DB Navigator“
- App „DB Bauarbeiten“
- [bauinfos.deutschebahn.com](http://bauinfos.deutschebahn.com)
- Kundendialog DB Regio 0711 46928253



## TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH



Tierschutzverein  
Weil am Rhein e.V.  
Am Sohleck 18  
79576 Weil am Rhein  
Tel 07621 – 7 11 12  
Fax 07621 – 77 07 14  
[www.tierschutzverein-weil.de](http://www.tierschutzverein-weil.de)  
[mail@tierschutzverein-weil.de](mailto:mail@tierschutzverein-weil.de)

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. lädt ein zum

# Flohmarkt

Der gesamte Erlös des Flohmarkts geht an den  
Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. (Emma-Paulini-Tierheim)

**Samstag, 2. Dezember 2023 von 10 – 12 Uhr**

und

**Samstag, 16. Dezember 2023 von 10 – 12 Uhr**

**Engetalstr. 33, Efringen-Kirchen (Ortsteil Efringen)**  
oder Termin, mail: [conrad-efringen@t-online.de](mailto:conrad-efringen@t-online.de) / Tel. 07628 2895

#### Auf unserem Flohmarkt finden Sie

**Advents- & Weihnachts-Deko**, Hausgemachte Marmeladen,  
Tischtücher, Tabakpfeifen, Schallplatten, Eigenwilliges, Kurioses,  
Taschen, Dekoration, Vasen, Gläser, Geschirr, Puzzles, Bücher,  
Spiele für Kinder & Erwachsene, Bilder & Bilder-Rahmen,  
Modeschmuck, Handgestrickte Socken Erwachsene, Baby-Finkli

u.v.m.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

## VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE



### Sammlung für Kriegsgräber äußerst erfolgreich abgeschlossen

#### Der Standort Müllheim im Markgräflerland unterstützte auch 2023 die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Müllheim i.M., 21.11.2023. „Wieder ein höchst erfreuliches Ergebnis! Die erneut großzügige Spendenbereitschaft und vor allem die große Solidarität und Herzlichkeit der Bevölkerung gegenüber den Soldatinnen und Soldaten der Deutsch-Französischen Brigade war auch in diesem Jahr, trotz schwieriger Zeiten, abermals bezeichnend“ betont Oberstabsfeldwebel Markus Lenecke, der die Durchführung der Haus- und Straßensammlung zwischen Breisach und Efringen-Kirchen organisierte.

32 Angehörige der Brigade waren in Zweierteams, meist binational, mit Sammelbüchsen auf den Straßen und Plätzen im Markgräflerland bei Wind und Wetter unterwegs, um mit großem Engagement für den Volksbund zu sammeln. Dank der großartigen Spendenbereitschaft der Bürgerinnen und Bürger aus den umliegenden Städten und Gemeinden, sowie den Geschäften, die die Genehmigung zum Sammeln vor ih-

## WIR BERATEN SIE GERNE!

- ☎ 07771 9317-11
- ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





ren Filialen erteilt haben, konnte ein beeindruckendes Ergebnis erzielt werden. „Allein in Müllheim wurde durch eine enorme Spendenbereitschaft ein Betrag von 11.015,77 € gesammelt!“ resümiert Oberstabsfeldwebel Lenecke. Fünf Tage lang, vom 13. bis 17. November 2023, konnten Spenden in Höhe von insgesamt 22.270,82 € gesammelt werden. Nach den Gedenkfeierlichkeiten zum Volkstrauertag auf dem Soldatenfriedhof in der Gemeinde Bergheim (Elsas) konnte der symbolische Scheck an die Vertreter des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Herrn Bezirksgeschäftsführer Bernhard Diehl und Vorsitzenden Frank Häimmerle, übergeben werden.

Die Spenden gehen zugunsten des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V., der sich seit 1919 um die Einrichtung, den Ausbau und die Pflege von Kriegsgräberstätten kümmert.

Mit der Anlage und Erhaltung der Friedhöfe bewahrt der Volksbund das Gedenken an die Kriegstoten der Weltkriege. Diese Arbeit fördert die Versöhnung, Verständigung und Freundschaft mit unseren Nachbarn über alle Grenzen hinweg. Zur Durchführung seiner Aufgaben ist der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. auf die Einnahmen von Spenden angewiesen. Aus diesem Grund unterstützen Jahr für Jahr hunderte Soldatinnen und Soldaten sowie Reservisten den Volksbund durch Arbeitseinsätze auf Kriegsgräberstätten und nehmen an der Haus- und Straßensammlung teil.

## ZEITBANK PLUS EFRINGEN-KIRCHEN



### Liebe ZEITBANKplus - Mitglieder und Freunde,

an unserem Monatstreffen im Dezember erleben wir einen Hauch von Weihnachten. Zuerst genießen wir eine romantische Fahrt mit dem Weihnachtzügli der Kandertalbahn von Haltingen nach Kandern. Dort angekommen stimmen wir uns bei einem Bummel durch die festlich dekorierte Weihnachtsstraße auf Weihnachten ein und lassen uns mit passender Verköstigung verwöhnen. Anschließend bringt uns das Chandlerli bei einer entspannten Fahrt zurück nach Haltingen.

<b>Wann:</b>	<b>Donnerstag, 07.12.2023</b>
<b>Treffpunkt:</b>	Bahnsteig Kandertalbahn in Haltingen
<b>Abfahrt:</b>	16:00 Uhr
<b>Rückfahrt:</b>	18:00 Uhr und 21:00 Uhr
<b>Fahrtkosten:</b>	16,00 €/Person Hin- und Rückfahrt 10,00 €/Person Hin- und Rückfahrt Teilstrecke

Bei Fragen meldet Euch bitte bei Ute Faber per Mail  
faberblansingen@aol.com

Freuen wir uns auf einen stimmungsvollen Vorweihnachtsabend.

Herzliche Grüße  
Ute und das Team der ZEITBANKplus Efringen-Kirchen e.V.

## Parteien

### SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



#### Letzte Sprechstunde zur Kommunalwahl am 30.11.

Liebe kommunalpolitisch Interessierte,  
Sie sind offen für Neues, interessiert an der Weiterentwicklung Ihrer Gemeinde und würden diese auch gerne aktiv mitgestalten?

**Unsere nächste und letzte „Sprechstunde“ zur Kommunalwahl 2024 findet Donnerstag, 30. November, 19 Uhr im Gutshof Gässle 19 in Kirchen statt.**

Sie können unverbindlich vorbeikommen, Ihre Fragen stellen und sich über die Aufgaben einer Gemeinderätin/eines Gemeinderats informieren.

**Wir suchen insbesondere noch für Kleinkems, Egringen und Mappach Kandidierende!**

Wir würden uns über Ihr Interesse freuen!

#### Nächste Vorstandssitzung am 30.11.

Im Anschluss an die Sprechstunde zur Kommunalwahl findet unsere parteiöffentliche Vorstandssitzung um 20 Uhr im Gutshof Gässle 19 statt.

#### 2. Mitgliederversammlung 2023, 07.12.

zur 2. Mitgliederversammlung in diesem Jahr lädt der SPD-Ortsverein seine Mitglieder, Freunde\*innen sowie Interessierte an parteipolitischer Kommunalpolitik am **Donnerstag, 7. Dezember 2023, 19.00 Uhr, Gutshof Gässle 19 in Kirchen** herzlich ein.

Neben der Ehrung langjähriger Mitgliedschaften werden die Fusionspläne des Kreisverbands Lörrach diskutiert, die eine Fusion mit dem OV Schliengen-Bad Bellingen vorsieht sowie zum Ausklang des Jahres Zeit für Gespräche bei einem Glas Wein geboten.

Über Ihr Interesse und Ihre Teilnahme würden wir uns freuen!  
Solidarische Grüße  
Armin Schweizer, Vors.

## Kirchennachrichten

### EVANG. CHRISCHONA-GEMEINDE



#### Freitags: Jugendkreis Pluspunkt 20:00 Uhr

Herzliche Einladung zu unsrem Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) in unserem Gemeindehaus um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

Wir freuen uns auf Euch, Euer Pluspunkt-Team

## Sonntag, 03.12.2023: Gottesdienst mit Abendmahl 10:00 Uhr

Unser Gemeindeglied Uli Schneider predigt heute zum Thema

--- Aus dem Leben eines Statisten – oder Helden?? Eine „scheinbar“ unwichtige Person in der Weltgeschichte Gottes... ---

Parallel treffen sich die Kinder zum **Kindergottesdienst**.

**Anschließend gibt es unser beliebtes Stehcafé zum Austausch und Verweilen.**

Unsere Predigten können Sie sehr gerne auch über unsere Homepage unter [www.chrischona-efringen.de/predigten.php](http://www.chrischona-efringen.de/predigten.php) nachhören.

## Kleingruppen

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Kleingruppen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte zu unseren Veranstaltungen und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter [www.chrischona-efringen.de](http://www.chrischona-efringen.de)

Schauen Sie gerne bei uns vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen, [info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

### Gottesdienste

#### Sonntag 03. Dezember 2023

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum 1. Advent in der Kirche in Kleinkems

14:30 Uhr Gottesdienst mit Kaffee und Kuchen zum 1. Advent im Kirchsaal des Albert-Schweitzer-Hauses in Bad Bellingen

#### Sonntag 10. Dezember 2023

10:30 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent in der Kirche in Welmlingen

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage: [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

## Termine & Veröffentlichungen

**Ein Abend der Begegnung.** Wir wollen gemeinsam ins Gespräch kommen, Gott anbeten, Abendmahl feiern. Gemeinsam in der Gegenwart Gottes leben. Herzliche Einladung für jede und jeden. Konfessionen spielen keine Rolle. **Donnerstag, 30.11.2023 um 19:30 Uhr im Albert-Schweitzer-Haus in Bad Bellingen.**

## Come together - Begegnungsabend

*Ankommen  
Anbetung  
Austausch  
Abendmahl*

Termine:  
28.09./ 26.10.  
30.11./ 21.12.  
immer um  
19:30 Uhr

Albert-Schweitzer-Haus  
(im Mittelgrund 3,  
79415 Bad Bellingen)

Weitere Infos auf:  
[evangelisch-im-rebland.de](http://evangelisch-im-rebland.de)



*Gemeinsam in der  
Gegenwart Gottes leben,  
das ist unser Wunsch und unsere  
Sehnsucht für Bad Bellingen!*

## Familien-Raum am 10. Dezember 2023



24.09. / 15.10. / 19.11. / 10.12.  
Beginn: 14:30 Uhr

Immer wieder sonntags... spielen, toben, Pause machen

### Familien Raum

Sonntage sind langweilig?  
Nicht bei uns!

Bei uns wird gemeinsam gespielt, getobt, gesungen, eine spannende Geschichte gehört und Pause gemacht bei Kaffee und Kuchen. Du und deine Familie seid herzlich eingeladen den Familienraum zu entdecken.



**Kontakt:**  
Christine Anna Wollesen  
Tel. +49 151 51915416  
[anna.wollesen@kbz.ekiba.de](mailto:anna.wollesen@kbz.ekiba.de)  
Evangelische Kirchengemeinde Bad Bellingen

## Büro-Öffnungszeiten

### Mittwoch, den 29. November 2023

**Aufgrund interner Schulung KEINE** Bürostunde  
(für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

### Donnerstag, 30. November 2023

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde (für Bad Bellingen)

### Mittwoch, den 06. Dezember 2023

14:00 bis 16:30 Uhr Bürostunde (für Blansingen,  
Welmlingen & Kleinkems)

### Donnerstag, 07. Dezember 2023

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde (für Bad Bellingen)

Außerhalb dieser Zeit können Sie uns unter Telefon 07635 – 822 037 gerne eine Nachricht auf den Anrufbeantworter sprechen – dieser wird zu den Bürozeiten abgehört.

Per Email erreichen Sie uns unter [badbellingen@kbz.ekiba.de](mailto:badbellingen@kbz.ekiba.de) oder [blansingen@kbz.ekiba.de](mailto:blansingen@kbz.ekiba.de)

## Sprechzeiten

- Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel.07628/1249
- Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung unter Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,  
die Kirchenältesten & das Sekretariat

## Gottesdienste und Termine

### Samstag, 2. Dezember 2023

11:00 Uhr Mitwirkung bei der Eröffnung des Weihnachtsmarkts (Prädin. Böttcher, Pfr. Karl, Posaunenchor)

### Sonntag, 3. Dezember 2023 1. Advent

10:00 Uhr Gottesdienst zum Advent in der Christuskirche (Prädin. Böttcher); Mitwirkung: Posaunenchor  
11:15 Uhr KIGO-Krippenspielprobe in der Christuskirche  
14:00 Uhr Adventskaffee des Krankenpflegevereins im ev. Gemeindehaus

### Mittwoch, 6. Dezember 2023

19:30 Uhr 1. Abendgebet im Advent in der Christuskirche (s. Plakat unten)

### Donnerstag, 7. Dezember 2023

14:30 Uhr Seniorenfrauennachmittag im ev. Gemeindehaus: Adventskaffee mit Bingo und Weihnachtsquiz

### Samstag, 9. Dezember 2023

9:00 Uhr Konfi-Tag im evangelischen Gemeindehaus

### Sonntag, 10. Dezember 2023 2. Advent

10:00 Uhr Gottesdienst zum Advent in der Christuskirche (Prä. Häfner); Mitwirkung: Salt'n'Light (s.u.), anschließend Kirchenkaffee  
11:15 Uhr KIGO-Krippenspielprobe in der Christuskirche

### Dienstag, 12. Dezember 2023

19:30 Uhr KGR-Sitzung im Pfarrhaus

### Mittwoch, 13. Dezember 2023

19:30 Uhr 2. Abendgebet im Advent in der Christuskirche (s. Plakat unten)  
19:30 Uhr Frauenkreis trifft sich in der Christuskirche zur Teilnahme am Abendgebet, anschließend adventliches Beisammensein

### Heilige Familie auf Reisen

→ siehe unter *Evang. Kirchengemeinde Egringen/Mappach/Wintersweiler*

### Salt'n'Light singt Rheinberger Weihnachtsmotetten

Der Chor Salt'n'Light hat in den vergangenen Wochen intensiv an den Weihnachtsmotetten von Josef Gabriel Rheinberger geprobt und führt diese am 2. Advent (10. Dezember) als Heimspiel in Efringen-Kirchen und am 3. Advent (17. Dezember) in der Altweiler Kirche auf.

Dieses Projekt ist eine Coproduktion von Salt'n'Light und dem Altweiler Projektchor und ermöglicht sowohl einen größeren Klangkörper als auch 2 Aufführungen.

In Altweil wird es ein Wiedersehen mit Pfarrerin Johanna Pähler geben, die dort den Gottesdienst halten wird.

Die Stücke stammen aus dem 19. Jahrhundert und sind für gemischten Chor a Capella geschrieben. Gesungen wird in lateinischer Sprache.

Wir freuen uns auf und über zahlreiche Zuhörer und laden hinterher zum Kirchenkaffee ein, um über das Gehörte ins Gespräch zu kommen.

# Abendgebete im Advent

„Mit Nikolaus und Lucia nach den Sternen greifen“

Nikolaus -  
die Geschichte vom Teilen

Lucia -  
sie bringt Licht ins Dunkel

Sterne -  
nicht nur Wegbegleiter

stimmungsvolle  
Orgelmusik

besinnliche Texte, stimmungsvolle Lieder

Mittwoch, den 6.12. / 13.12. / 20.12.2023

19:30 Uhr

Christuskirche Efringen-Kirchen

Ihre Vorbereitungsgruppe der ev. Kirchengemeinde

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de).

Unseren Vakanzverwalter **Pfarrer Werner Häfner aus der Kirchengemeinde Wollbach-Holzen** erreichen Sie telefonisch unter 07626/232 oder per E-Mail unter: werner.haefner@kbz.ekiba.de.

Im **Trauerfall** wenden Sie sich bitte an **Prädikantin Antje Böttcher**, Tel. 07621/12615, E-Mail: a.boettcher@comdate.de.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße, Ihr Vakanzverwalter Pfarrer Werner Häfner, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

### Gottesdienste

#### Sonntag, den 03. Dezember 2023 (1. Advent)

10.30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst anders  
Volker Hählein

### Gottesdienst anders

Einmal im Monat feiern wir zusammen Gottesdienst ANDERS. Hierzu laden wir einen Prediger ein, der uns Gottes Wort auf besondere Art und Weise nahe bringt. Diesen Sonntag wird Volker Hählein von der Ukraine-Hilfe Freiburg predigen. Herzliche Einladung.



Das S'Einlädele leistet seit über 30 Jahren Ukraine-Hilfe. Der Schwerpunkt liegt auf Häusern für Kinder und Senioren, freiwilligen Programme für junge Ukrainer in Freiburg und Patenschaften. Mit Ausbruch des Krieges wurde das „Vaterhaus in Kiew“ (Kinderheim mit 156 Kindern) nach Freiburg evakuiert und die Ukraine-Nothilfe ausgebaut. Über 100 Menschen konnte darüber hinaus nach Freiburg flüchten und werden in 25 angemieteten Wohnungen untergebracht. Seit März 2022 senden wir wöchentlich einen 40-Tonnen LKW mit Hilfsgütern und konnten in den bestehenden Projekten und Flüchtlingszentren weitere Binnenflüchtlinge aufnehmen.

### Die Heilige Familie auf Reisen



*Die heilige Familie auf Reisen*

Besondere Gäste zu einer besonderen Zeit!

Ihr könnt euch für einen Tag einen Koffer, gepackt mit den drei Figuren, Maria, Josef und Jesuskind, etwas Dekoration und einer Anleitung ausleihen.

Den Koffer habt ihr von 18 Uhr bis 18 Uhr am Folgetag.

Stellt euch diese drei Figuren an einen schönen Platz in eurem Zuhause, dort wo ihr sie seht. Ins Wohnzimmer, auf den Nachttisch, einfach da, wo ihr sie gerne habt.

Verbringt Zeit mit ihnen. Man kann darüber nachdenken, wie es der Familie in ihrer besonderen Geschichte, der Geburt Jesus, damals wohl ergangen ist.

Man kann anhören, was sie „zu sagen“ haben, sich bewusst machen, dass Jesus da ist. Lest die Bibel in ihrer Nähe, betet, haltet Stille.

Die drei Figuren sollen dabei eine Hilfe sein, als sichtbare Erinnerung, auf wen wir warten, auf wen unser Leben ausgerichtet sein kann. Jesus, der fast unscheinbar auf die Welt gekommen ist, aber so viel Veränderung gebracht hat.

Die Aktion dauert von 1.12. bis 23.12.

Interesse?  
Wende dich an Markus Stisi, Email oder Anruf, mit einer Auswahl von 2-3 Wunschtagen + Telefonnummer & Adresse.

Foto: Erzählfiguren Kolb

markus.stisi@kbz.ekiba.de  
0178 / 3347021

### Adventscafe 60-plus

Herzliche Einladung an alle Einwohner unserer drei Kirchengemeinden, die 60 Jahre und älter sind. In adventlicher Atmosphäre wollen wir den Nachmittag in gemütlicher Runde verbringen.

In *Mappach* (auch für die Senioren aus *Maugenhard* und *Wintersweiler*) am **5. Dezember** um 14.30 Uhr im Gemeindehaus. In *Egringen* am **7. Dezember** um 14.30 Uhr im Gemeinderaum im Kindergarten.

Es werden gerne auch Fahrdienste angeboten: Für Egringen bei Karl-Frieder Bürgin Tel. 2566. Für Wintersweiler bei Marianne Gerspach Tel. 2465. Für Mappach bei Pfr. Braukmann Tel. 1249.

Wie auch im letzten Jahr freuen wir uns darauf, einfach Zeit miteinander zu verbringen. Wir wollen miteinander singen, eine kurze Andacht hören und endlich wieder mal vertraute Menschen treffen.

### Männervesper im Advent



**08.12.2023 / 19.00 Uhr**  
**Rathaus Wintersweiler**



Bei unserer Männer-Adventsfeier wollen wir darüber nachdenken, wie es denn so „den Männern“ im Advent geht. Was bedeutet es für uns, unterwegs zu sein irgendwo zwischen Bratwurst, Glühwein und unseren Erwartungen / Hoffnungen?

Dazu begrüßen wir als Gast herzlich Diakon Martin Leberecht von der Männerarbeit in der Badischen Kirche.

Neben dem Vortrag und Musik gibt es wieder ein leckeres „Männervesper“.

Ein Kostenbeitrag wird erbeten. Erwachsene: 10 € / Schüler & Studenten: 5 €

Eine Anmeldung wird aus Planungsgründen bis zum 03.12.2023 erbeten bei Christian Wilbs, per mail: [rebland-maenner@freenet.de](mailto:rebland-maenner@freenet.de) oder telefonisch unter 07628 / 941129.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

### KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



#### Seelsorgeteam

**Leiter: Pfarrer Joachim Giesler**

Tel. (07621) 422 339 – 0

[j.giesler@kath-kirche-loerrach.de](mailto:j.giesler@kath-kirche-loerrach.de)

**Koordinator Pfarrer Martin Karl**

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16.00 – 17.30 Uhr in Istein

#### Diakon im Nebenberuf

**Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)

**Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese****Monika Meier**

Tel. (07628) 8108

m.meier@kath-kandern-istein.de

**Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern**

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mi 10.00 – 12.00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

**Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein**

Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47

Büro Do 10.00 – 12.00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

**Gottesdienste und Termine****02. Dez. Samstag der 34. - Woche im Jahreskreis**

Istein 16.00 h Taufe von Helena-Luisa Kammerer

Istein 18.00 h Hl. Messe zum 1. Advent

**03. Dez. 1. Adventssonntag**Kandern 10.00 h Hl. Messe – Vorstellung der  
Erstkommunionkinder**04. Dez. Montag der 1. Adventswoche**

Istein 19.00 h Adventsandacht in der Kirche

**05. Dez. Dienstag der 1. Adventswoche**Istein 18.00 h Hl. Messe, anschl. Eucharistische  
Anbetung & Beichtgelegenheit**06. Dez. Mittwoch der 1. Adventswoche - Nikolaustag**

Kandern 09.00 h Rosenkranz

Kandern 09.30 h Hl. Messe

**09. Dez. Samstag der 1. Adventswoche**Huttingen 18.00 h Hl. Messe zum Patrozinium,  
anschl. Umtrunk**10. Dez. 2. Adventssonntag**Kandern 10.00 h Hl. Messe zum 2. Advent mitgestaltet  
vom ökumenischen Kirchenchor KandernIstein 18.00 h Abend der Versöhnung, Bußfeier mit  
anschl. Beichtgelegenheit**Taizé- und Adventsliedersingen in Huttingen**Freitag, den 15. Dezember um 17 Uhr sind Sie herzlich ein-  
geladen, in der Kirche in Huttingen Taizé- und Adventslieder  
mitzusingen.**Walk & Talk Termine:**

Unser nächstes Treffen ist am:

**Montag 04.12.2023, 10.00 Uhr.**

Treffpunkt vor der Katholischen Kirche Kandern.

Eingeladen sind alle, die Bewegung, Begegnung und Gesprä-  
che in lockerer Atmosphäre wünschen (gerne mit Stöcken).Auskunft geben gerne: Bärbel Dörner 97 07 37, Evi Grebenar  
60 148, M. Argast 8486**Konzert mit Daniel Kallauch**Daniel Kallauch Konzert „Weihnachten ist Party für Jesus“ am  
8.12.2023 um 17.00 Uhr in der ev. Stadtkirche.

Für Familien mit Kinder ab 5 Jahren.

**Im Banne des Sterns von Bethlehem -****Bamlacher Krippendorf**Entdecken – vielfältige Krippen aus aller Welt in der  
Gemeindehalle

Staunen – einzigartiger Krippenweg durch das Dorf

Innehalten – Kirchenrippen der Seelsorgeeinheit, musikali-  
sche Impressionen in der KircheErleben – stündliche Krippenspiele in der Lebendkrippe bei  
den Tieren im Stall mit überdachter ZuschauerbühneGenießen – warme Speisen, Glühwein und Punsch, großes  
KuchenangebotAufwärmen – auch bei winterlichen Temperaturen werden Sie  
nicht frieren müssenDie Ausstellung findet statt am 9. und 10. Dezember 2023, so-  
wie 16. und 17. Dezember 2023,

samstags 14 – 20 Uhr, sonntags 11 – 19 Uhr

Eintritt: Erwachsene 5 €, Kinder / Jugendliche: gratis

**Wie sollen wir leben? – ökumenisches Bibelteilen zur  
Bergpredigt (Matthäus 5-7)**Nach den ökumenischen Glaubenskursen und der ersten Bi-  
belteilen Reihe möchten wir uns nun der Bergpredigt zuwen-  
den. Mit Hilfe der Methode des Bibelteilens werden wir uns  
die Kernaussagen der Bergpredigt gemeinsam erschließen.  
Eingeladen sind alle, die sich für das Thema interessieren. Die  
Abende können auch einzeln besucht werden3. Abend, 20.12.23 um 19.00 h – Vom Ehebrennen und wie es  
anfängt (Mt 5, 27 - 32)Ab dem 25.10.23 jeweils am letzten Mittwoch im Monat um  
19:00 im evangelischen Gemeindehaus Efringen-Kirchen.  
Weitere Infos im ausliegenden Flyer**Aktion Dreikönigssingen 2024 - Sternsinger der Pfarrge-  
meinde St. Michael/Istein brauchen Unterstützung**(Istein) Für ein paar Tage Königin oder König sein, Gutes tun  
und die Welt verbessern. Für die kommende Aktion Dreikö-  
nigssingen „Gemeinsam für unsere Erde „in Amazonien und  
weltweit“ sucht die Pfarrei noch Kinder ab 7 Jahren, die sich  
bei den Sternsängern engagieren möchten.Die kleinen und großen Königinnen und Könige werden am  
05. & 06.01.24 unterwegs sein.Zur ersten Vorbereitung treffen sich die Sternsinger am  
29.12.23 um 18:00 Uhr im Gregoriushaus Istein.Eine Anmeldung ist über das Pfarrbüro Istein oder per Email  
an lisaherr@yahoo.de möglich.

**Von Familien für Familien**

## Fenster öffnen zum Advent!

**Sonntag, 03.12./17.00 h Istein, Neue Str. 69**  
(Bewohner des MFH - in Zusammenarbeit mit Istein macht ebbist)

**Donnerstag, 07.12./17:30 h Huttingen, Am Rebhang 13 (Fam. Schörlin)**

**Freitag, 08.12./16.30 h Efringen-Kirchen, Isteiner Str. 6 (Seniorenzentrum)**

**Samstag, 09.12./17.00 h Istein, Mühlegrund 7 (Fam. Ruser)**

**Freitag, 15.12./18.30 h Huttingen, Klotzenstr. 28 (Fam. Braun/ Fam. Weiß)**

**Samstag, 16.12./18.00 h Istein, Stockfeld 7 (Fam. Kiefer)**

**Sonntag, 17.12./18.00 h Istein, Pfarrhaus St. Michael**  
(Erstkommunionkinder 2024 - im Rahmen des Adventsings)

**Mittwoch, 20.12./18.00 h Istein, Dichleweg 18 (Fam. Rühl)**

**Freitag, 22.12./18.00 h Istein, Fischerau 1 (Fam. Haberstroh)**

**Samstag, 23.12./19.00 h Istein, Neue Str. 39 (Fam. Kiffe)**  
(gestaltet von den Mini - RomwalfahrerInnen 2024 - St. Michael)

Schnuppern Sie vor einem adventlich dekorierten Fenster vorweihnachtliche Stimmung!  
Vor dem Heimweg gibt's Tee oder Glühwein zum Aufwärmen.  
Groß und klein, jung und alt sind herzlich eingeladen!

Istein macht ebbist

Veranstalter: Evangelische und katholische Kirchengemeinden Efringen-Kirchen

✿ **Ökum. Abendgebet:** entfällt im Dezember, nächstes Gebet am 30. Januar 2024 um 19.30 h in der ev. Kirche

### ✿ Kirchenchorproben Kandern und Istein

Ökum. Kirchenchor Kandern montags um 20 Uhr im Clemensaal

Kirchenchor Istein dienstags um 20 Uhr im Gregoriushaus

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.  
Ihr Kooperator Pfr. Martin Karl und Team

## BLANSINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### KRANKENPFLEGEVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### Adventsnachmittag

Herzliche Einladung zu unserem Adventsnachmittag am **Sonntag, den 3. Dezember 2023**, um 14 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hauptstraße.

Wir möchten Sie bei Kaffee, Tee und selbstgebackenem Kuchen auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. In gemütlicher Runde werden wir Lieder mit Instrumentenbegleitung singen. Das persönliche Gespräch kommt dabei nicht zu kurz. Zur musikalischen Begrüßung erwarten wir die Schüler/innen der Musikschule Markgräflerland unter der Leitung von Frau Roberta Lenzing.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und grüßen Sie bis dahin herzlich.

Die Vorstandschaft des Krankenpflegevereins

### LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN



### WEIHNACHTSFEIER

→ siehe unter *Egringen*

→ unter *Landfrauen Egringen-Efringen-Kirchen*

## LEBENDIGE NACHBARSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN E.V.



Die Lebendige Nachbarschaft  
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.  
lädt herzlich ein



Let's talk English – mit  
Jutta Muska

### WANN

jeden 1. Donnerstag im Monat, 18.30 – 19.30h

- Donnerstag 02.11.23
- Donnerstag 07.12.23

### WO

Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 10,  
79588 Efringen-Kirchen

### WAS

Einmal im Monat offenes Treffen in englischer Sprache für jede und jeden, die Spaß haben, sich auf Englisch zu unterhalten. Ein bisschen London, Großbritannien oder auch das Wetter, Afternoon-Tea oder Windsor Castle, Small-Talk, Bücher - die Themen ergeben sich zusammen mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Schauen Sie doch einfach mal rein

[www.lena-ek.de](http://www.lena-ek.de)

## FÖRDERVEREIN DES MUSIKVEREINS EFRINGEN-KIRCHEN



### Weihnachtsmarkt

Wir sind wieder mit Raclette am Weihnachtsmarkt **am 2. Dezember** auf dem Rathausplatz dabei!

Wir freuen uns auf den Besuch bei uns am Stand und die Unterstützung unserer Jugendarbeit.

FÖRDERVEREIN des Musikverein Efringen-Kirchen

## SCHÜTZENVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### STATIONÄRE ALTPAPIERANNAHME

Der Schützenverein Efringen-Kirchen führt am **Samstag, dem 02. Dezember 2023** eine STATIONÄRE ALTPAPIERANNAHME (KEINE KARTONAGEN) durch.

Die Annahme des Altpapiers erfolgt von 10:00 – 12:00 Uhr beim Winzerfestplatz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstandschaft



## TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### Ergebnisse:

#### 1. Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – SV Buch 1:4  
Tore: R. Ramsauer

#### 2. Mannschaft

SV Eichsel – TuS Efringen-Kirchen 3:2  
Tore: J. Vogtsberger, K. Keller

#### A-Jugend

SG Rebland – Bosporus FC Friedlingen 3:6  
Tore: 3x T. Weber

#### B1-Jugend

FV Lörrach-Brombach 2 – SG Rebland 4:0

#### C1-Jugend

SG Rebland – SV Weil 2 5:0  
Tore: 2x J. Maiwald, 2x A. Mohamad, R. Lang

### Vorschau

#### Sa. 02.12.2023

12:30 Uhr B2-Jugend  
SG Rebland – FV Tumringen (in Huttingen)  
14:30 Uhr 2. Mannschaft  
FC Wallbach – TuS Efringen-Kirchen  
15:00 Uhr 1. Mannschaft  
TuS Efringen-Kirchen – FC Erzingen

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

## VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN



### Spielvorschau

**Samstag, 9. Dezember 2023, 14:00 Uhr,**  
**Sporthalle am Fécampring Rheinfeldern**  
VBG Damen 1 – VC Minseln 1 – TV Freiburg-StG 1

**Samstag, 9. Dezember 2023, 14:00 Uhr,**  
**Mehrzweckhalle Efringen-Kirchen**  
VBG Herren 2 – VC Weil 3 – TV Freiburg-StG 2

**Samstag, 9. Dezember 2023, 14:00 Uhr,**  
**Sporthalle Badmatte Bad Säckingen**  
VBG Damen 2 – TV Bad Säckingen 3 – VC Müllheim 2

**Sonntag, 10. Dezember 2023, 11:00 Uhr, Halle II Müllheim**  
VBG Herren 1 – VC Müllheim 2 (Doppel-Zweier, nur ein Spiel für unsere Mannschaft)

Die Herrenmannschaft freut sich am Heimspieltag auf die Unterstützung zahlreicher Zuschauer.

Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf  
[www.vbg-efringen-kirchen.de](http://www.vbg-efringen-kirchen.de)

## Weihnachtsmarkt 2023

Die VBG wird am Weihnachtsmarkt, 2. Dezember 2023, wieder mit dem bewährten VBG-Chili, Glühwein und Kinderpunsch auf dem Weihnachtsmarkt vertreten sein und freut sich auf Ihr Kommen!

gez. Petra Geugelin

## EGRINGEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



### Herzlichen Dank!

Ich möchte mich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spender zu Gunsten des Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge bedanken.

Die Landfrauen Egringen durften Spenden in Höhe von 969,- € einsammeln.

Dafür auch ein besonderer Dank an die Landfrauen Egringen, die die Sammlung dieses Jahr übernommen haben.

Bedanken möchte ich mich auch beim Gesangsverein und Musikverein Egringen für die musikalische Umrahmung zum Volkstrauertag.

Bernd Meyer  
Ortsvorsteher

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN EGRINGEN



### WEIHNACHTSFEIER

Zu unserer Weihnachtsfeier am **Mittwoch, 13. Dezember 2023** möchten wir alle Mitglieder ganz herzlich einladen. Wir treffen uns um 18:30 Uhr im Saal der Kirchengemeinde im Kindergarten Egringen, Fischingerstr. 10.

Es gibt Essen und Trinken und passend zur Jahreszeit einen Vortrag über „Weihnachtliche Gewürze“.

Wir freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden mit euch und bitten um Anmeldung bis zum 4. Dezember 2023 bei Bärbel Müller unter 07628/8277.

Euer Landfrauenteam

## KINDER- UND JUGENDCHOR EGRINGEN



# Adventskonzert

Gesangverein Egringen  
Scat 'N Types  
Kinderchor

Eintritt frei, Spenden willkommen



In der Egringer Kirche  
Danach gemütlicher Ausklang  
Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

17<sup>00</sup> Uhr

## HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



### Spendensammlung Kriegsgräberfürsorge

Liebe Einwohner,

im Namen des Ortschaftsrats möchte ich mich bei allen von Euch bedanken, die einen Teil zur Spendensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. beigetragen haben. Es ist ein stolzer Betrag von 700,00 € zusammengekommen. Ein riesiges Dankeschön geht dabei an Kim Schauer und Sarah Khiabani, die zusammen von Haus zu Haus fleißig die Spenden eingesammelt haben.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

## 750 Jahre Huttingen (2024)

### Fotos & Anekdoten



Liebe Dorfgemeinschaft,

wie ihr sicherlich schon wisst, feiern wir nächstes Jahr „750 Jahre Huttingen“. Wir möchten euch heute im Namen des Ortschaftsrats dazu aufrufen, uns bei einem kleinen Projekt zu unterstützen. Wir planen einen unterhaltsamen **Dorfabend in unserer Festhalle (am 02.03.2024)** mit alten Fotos, Videos & Anekdoten aus unserem Dorf, um die Geschichte und Entwicklung unserer Gemeinschaft zu feiern.

Wir wissen, dass viele von euch wertvolle Erinnerungen und historische Aufnahmen haben, die einen einzigartigen Einblick in vergangene Zeiten bieten könnten. Deshalb möchten wir euch bitten, uns diese Fotos zur Verfügung zu stellen. Egal ob es sich um Bilder von traditionellen Festen, Gebäuden oder einfachen Alltagsszenen handelt - jedes Foto und jede Geschichte ist wertvoll und kann dazu beitragen, unsere Sammlung zu bereichern.

Wir verstehen, dass es sich bei den Fotos um persönliche Erinnerungen handelt. Deshalb versichern wir euch, dass wir bei der Digitalisierung äußerst sorgfältig mit den Bildern umgehen werden.

Um uns eure Fotos zukommen zu lassen, werden wir an folgenden Tagen im Rathaus Huttingen sein:

- **Dienstag 05. Dezember; 15 bis 18Uhr (bei Kaffee und Kuchen)**
- **Samstag 09. Dezember; 15 bis 19Uhr**
- **Donnerstag 14. Dezember; 16 bis 19Uhr**

Bitte meldet euch vorab unter 0172/9403562 (Pascal Rombach) an und gebt uns Bescheid, um wie viele Bilder es sich in etwa handelt. So können wir besser planen und einen optimalen Ablauf sicherstellen.

Die Bilder werden im Jubiläumsjahr an verschiedenen Festivitäten zu sehen sein. Das ist eine wunderbare Gelegenheit unsere Dorfgemeinschaft zu feiern und die Vergangenheit zu würdigen. Eure Unterstützung ist von großem Wert und wir sind dankbar für jeden Beitrag, den ihr leisten könnt.

Vielen Dank im Voraus für eure Hilfe!

Mit herzlichen Grüßen,

Petra, Tanja, Kevin, Martin, Jens & Pascal

P.S.: Falls ihr eure Aufnahmen bereits in digitaler Form habt, würden wir uns sehr freuen, wenn ihr uns diese per Stick zur Verfügung stellen könntet.

## Vereinsnachrichten

### FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



#### Ergebnisse Aktive

##### 1. Mannschaft

FC Huttingen 1 – TuS Binzen 2 3:2  
Torschütze: 3x M. Schmidt

#### Ergebnisse Jugend

##### A-Jugend

SG Rebland – BFC Friedlingen 3:6  
Torschütze: 3x T. Weber

##### B1-Jugend

FV Lö.-Brombach 2 – SG Rebland 5:0

##### B2-Jugend

SG Todtnau 1 – SG Rebland 2 Ausgefallen

##### C1-Jugend

SG Rebland – SV Weil 2 5:0  
Torschützen: 2x J. Maiwald, 2x A. Mohamad, R. Lang

**Vorschau****Sa 02.12.23**

12:30 Uhr **B2-Jgd.** SG Rebland 2 – FV Tumringen  
(in Huttingen)

**Winterzauber der Jugendabteilung am 01.12.23**

Auch in diesem Jahr werden wir wieder einen Winterzauber veranstalten.

Gemeinsam mit allen Vereinen der SG Rebland freuen wir uns, euch auf dem Sportplatz in Huttingen begrüßen zu dürfen. Die Dorfbewohner sind ebenfalls herzlich dazu eingeladen. Beginn ist um 17 Uhr. Bei gutem Wetter wird es für die Kinder eine Fackelwanderung geben.

Der Nikolaus wird uns einen Besuch abstatten und es findet eine Mini Disco statt.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt

FC Huttingen  
SG Rebland  
gez. Nadja Schauer

**ZÄMME SI ZHUTTIGE***Zämme si z'Huttige*

- Do 30.11.** Stammtisch  
Ab 20:00 Uhr
- Fr 1.12.** Taize- und Weihnachtslieder singen  
17 Uhr  
Kirche Huttingen
- Mo 4.12.** Volks- und Weihnachtslieder singen  
16 – 17 Uhr
- Di 5.12.** Kaffeeklatsch  
ab 15 Uhr
- Do 7.12.** Stammtisch  
Ab 20:00 Uhr

**ISTEIN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG ISTEIN****Dorfaktion Brunnensanierung**

Liebe Isteiner,  
Eure Mithilfe ist gefragt.

Wie bereits bekannt ist, wird die marode Brunnenanlage im Park erneuert. Einen Teil dieser Arbeiten möchten wir in Eigenregie unter der Federführung eines dreiköpfigen Planungsgremiums umsetzen.

Doch alleine etwas zu gestalten ist nicht so lustig wie in der Gemeinschaft. Deshalb möchten wir herzlichst alle Isteiner zum Mithelfen einladen, damit wir gemeinsam etwas Schönes für unser Dorf schaffen.

Start des ersten Arbeitseinsatzes ist am **Samstag, den 02.12.2023**, um 9:00 Uhr, im Park. An diesem Tag sollen die alten Waschbetonplatten entfernt sowie verschiedene Erdarbeiten ausgeführt werden.

Natürlich kann nur schaffen, wer keinen Hunger und Durst hat, deshalb ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Die Brunnensanierungs-Gruppe

**Am Samstag ist wieder Tafeltag!**

Am **Samstag, 2. Dezember 2023**, werden parallel zur Altpapierannahme des Sportvereines bei der Alten Kläranlage von 9:00 – 11:00 Uhr Spenden für die Tafel Dreiländereck angenommen. Es können Dinge des täglichen Bedarfs gespendet werden. Dazu gehören neben haltbaren Lebensmitteln auch Drogerie- und Hygieneartikel, Waschmittel, usw. Lediglich abgelaufene oder selbst eingemachte Lebensmittel sowie Alkohol werden nicht angenommen.

Ich bedanke mich bereits jetzt für jede einzelne Spende.

Daniela Britsche  
Ortsvorsteherin

**Vereinsnachrichten****BÜRGERINITIATIVE ISCHDAI MACHT EBBIS****Bürgerinitiative „Istein macht ebbis“**

Im historischen Ortskern wird wieder wie seit mehreren Jahren zum 1. Advent am **Sonntag, den 3. Dezember 2023** um 17 Uhr die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet.

Ebenso wird ein Weihnachtsbaum von der Brücke der St. Veits-Kapelle erstrahlen.

Traditionell wird ebenfalls um 17 Uhr im „Zollhaus“ das erste weihnachtlich dekorierte Adventsfenster geöffnet. Diese Adventsfenster werden von der Aktion „Familien für Familien“ der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde koordiniert.

IME und die Familien aus dem Zollhaus laden die Dorfbevölkerung recht herzlich zum vorweihnachtlichen Beisammensein bei Glühwein und Kinderpunsch ein und freuen sich auf einen regen Besuch.

**NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL****Der Nikolaus kommt nach Istein.**

Am **05.12.2023** wollen wir auf unsere Tradition nicht verzichten und wollen den Nikolaus durch Istein laufen lassen.



Leider werden wir dieses Jahr noch nicht in die Häuser kommen. Näheres zu erfragen bei:

Fam. Britsche 07628/2297 oder  
Fam. Bräunlin 07628/919159

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

## SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



### Abt. Fußball

#### Ergebnis

FV Tumringen - SV Istein 5:3  
Tore: Patrick Pahle, Bah Alphaamirou und Michael Jerger

#### Das nächste Spiel

So, 26.11.23, 14:30 Uhr  
SV Istein - T.J.Z. Weil

Gez.  
Ingo Schmid, Pressemitteilungen



# ISCHEINER WEIHNACHTS- BAUMVERKAUF

## SAMSTAG, 09.12.2023

### 10:00 - 16:00 UHR

### AM SPORTPLATZ ISTEIN

- Bewirtung (Glühwein, Grillwurst etc.)
- kostenloser Heimbring-Service  
innerhalb der Gemeinde



Vorher keine Reservierungen!



## FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



### Altpapierabgabe

Die nächste Altpapierabgabe bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, den 2. Dezember 2023 von 9.00 – 11.00 Uhr statt.**

Gesammelt werden Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge.

Gut gefaltete Kartonage wird ebenfalls angenommen.

Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.

## KLEINKEMS



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### WANDERGRUPPE KLEINKEMS



#### Kurzurlaub

Die Wandergruppe Markgräflerland Kleinkems 1977 e.V. unternimmt im September 2024 einen Kurzurlaub in Sipplingen am Überlinger See. Sipplingen ist eine Gemeinde im Bodenseekreis in Baden-Württemberg. Sie liegt am Bodensee, etwa sechs Kilometer nordwestlich von Überlingen.

Das „Hotel Seeliebe“ in Sipplingen ist unser Quartier, wo wir übernachten und frühstücken und uns in der Zeit **vom 15.09. bis 18.09.2024** kulinarisch verwöhnen lassen. Es stehen verschiedene Einzel- und Doppelzimmer in unterschiedlichen Preisklassen mit Übernachtung und Frühstück zur Verfügung, die gebucht werden können. Da das Zimmerkontingent zeitlich begrenzt ist, ist eine Anmeldung bis spätestens 15.12.2023 unbedingt erforderlich. Fixe Anmeldungen zu den Wandertagen in Sipplingen nimmt der Organisator Edgar Zimmermann gerne telefonisch unter der Festnetz-Nummer 07628-2114 entgegen. Weiterhin können detaillierte Einzelheiten ebenso bei Edgar Zimmermann erfragt werden. Gegenwärtig werden von ihm verschiedene Tagesprogramme mit Wanderung und Schifffahrt usw. ausgearbeitet und zu gegebener Zeit an die interessierten Teilnehmer bekannt gegeben.

## MAPPACH



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

**SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN**

Am **Mittwoch, den 6. Dezember 2023** findet diese in der Ortsverwaltung in **Mappach** statt. Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Melden Sie sich bitte vorab im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201), um einen Termin für ein Einzelgespräch zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zu vereinbaren.

Ab 19:00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch.

**ORTSVERWALTUNG MAPPACH****Haussammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräber-Fürsorge e.V.**

In Maugenhard und Mappach wurde bei der diesjährigen Haus- und Straßensammlung ein Betrag von 621,95 € gespendet.

Danke den treuen Sammlern

David Baldermann in Maugenhard, Franziska Scheurer und Charlene Bird in Mappach.

Ein herzliches **Danke** auch den Spendern für die Unterstützung der Arbeit des Volksbundes Deutscher Kriegsgräber-Fürsorge.

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

**Ortsverwaltung geschlossen**

Die Ortsverwaltung Mappach bleibt am **12. Dezember 2023** geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

**WELMLINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****WINTERSWEILER****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG  
WINTERSWEILER****Ho Ho Ho .....der Nikolaus kommt  
nach Wintersweiler**

Im Namen von Dr. Clemens Lamberth, Gerhard Rüdlin und Georg Rüdlin begrüßen wir am

**06. Dezember 2023** ganz herzlich den Nikolaus zu unserer traditionellen Nikolausfeier im Rathaus Wintersweiler.

Alle Kindergarten - und Grundschulkindern sind  
**um 18.00 Uhr** in den Bürgersaal eingeladen.

Wir freuen uns strahlende Kinderaugen zu sehen und wünschen uns einen schönen Nikolausabend.

Herzliche Grüße

**Ortsvorsteherin Joelle Kammerer & Ortschaftsrat  
Wintersweiler**

Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger,  
Weihnachten ist nicht mehr weit, vielleicht suchen Sie noch das Eine oder andere Geschenk?

Wir wäre es mit unseren Ortseigenen Büchern?

<b>Ortsfamilienbuch Wintersweiler für</b>	<b>35,00 €</b>
<b>1100 Jahre Wintersweiler für</b>	<b>15,00 €</b>
<b>Die Flurnamen von Wintersweiler</b>	
<b>(Erhard Richter) für</b>	<b>12,00 €</b>

Die Bücher sind in der Ortsverwaltung Wintersweiler erhältlich.

Bei Interesse bin ich wie folgt zu erreichen:

E Mail: [ortsverwaltung.winte@efringen-kirchen.de](mailto:ortsverwaltung.winte@efringen-kirchen.de) oder  
Tel. 07628 – 9421655

Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin

**Sammlung, Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e.V.**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
ich freue mich Ihnen heute mitteilen zu können, dass die Sammlung 2023 den stolzen Betrag von 600€ ergeben hat. Mein großer Dank geht an Dr. Ulla Voigt-Fehling und Hansjörg Obermeier, die auch dieses Jahr wieder bereit waren, die Sammlung durchzuführen.

Ich möchte mich bei allen Spenderinnen und Spendern recht herzlich für die Unterstützung bedanken.

Den Sammelbetrag habe ich an den Volksbund weitergeleitet.

Ortsvorsteherin Joelle Kammerer



## BESTATTUNGEN WALSER

Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung  
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1  
79588 Efringen-Kirchen - Egringen  
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870  
0173 1931185



## Weingut Claudia Straub

### Adventsmarkt im Hof

mit versch. Ausstellern, Glühwein, Gulaschsuppe

Samstag, 2.12.2023 ab 11.00 h

Weingut Claudia Straub, Alemannenstrasse 12, 79588 Blansingen  
Tel. 07628/1300, gutedel@weingut-straub.de

### Wir pachten Ihre Freiflächen für Photovoltaik-Anlagen: - bis zu 4.000 Euro/Hektar - Flächen ab 1,5 Hektar

Regional für Sie vor Ort. Kontaktieren Sie uns für ein  
persönliches Beratungsgespräch.

Tel.: 07822-7896133  
E-Mail: info@ret-solar-invest.de  
Web: www.ret-solar-invest.de



## Perfekte Pflege ist wie Urlaub für die Füße

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

# SBB Schäfer®

WWW.SBB-SCHAEFER.DE

Fenster • Türen • Bodenbeläge

Reutackerstrasse 30, 79591 Eimeldingen  
info@sbb-schaefer.de, Tel.: +49 (0) 76 21 / 420 430

## PRIMO-RÄTSELPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **af - an - ball - be - beer - bloss - del - di - ding - draht - erd - fan - fe - fuchs - fuss - ge - ge - gen - gue - gung - hal - her - jour - klam - klau - kom - kuen - lands - le - lied - list - markt - mer - mer - miert - mung - na - na - nal - ne - nik - pa - pri - pud - rei - rei - ro - sah - sche - schich - schlag - sig - sit - steck - stellt - stim - ten - ter - tier - wa - wae - warn - weiss - wort - zie - zim - zungs** sind 20 Wörter zu bilden, deren sechste und zehnte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Wilbur Wright ergeben.

1. Ladenzentrum

2. Abzeichen am Revers

3. kompakt, gedrängt

4. Haarspalterei

5. Eisenbahnwaggon

6. Reinigungsbetrieb

7. Nachtsch

8. Medienberuf

9. Polartier

10. Fabeln

11. Milchprodukt

12. blamiert

13. Entlassung

14. Kopf einer Bande

15. Tagungsraum

16. Alarm

17. Primat mit Greifschwanz

18. kopflose Angst

19. Ballsportbegeisterter

20. ein Epos

Lösung: 1. Markthalle, 2. Anstecknadel, 3. komprimiert, 4. Wortklauberei, 5. Gueterwagen, 6. Waescherei, 7. Erdbeerpudding, 8. Journalist, 9. Weisfuchs, 10. Tiergeschichten, 11. Schlagseite, 12. blossgestellt, 13. Kündigung, 14. Drahtzieher, 15. Sitzungszimmer, 16. Warnsignal, 17. Klammeraffe, 18. Panikstimmung, 19. Fussballfan, 20. Rolandstied – „Das einzig Gefährliche am Fliegen ist die Erde.“



Qualität für Granum Qualität



**Schrodi**  
IHR METZGER  
IN EFRINGEN-KIRCHEN!

Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Region!

**Angebot der Woche**

<b>Schweinekotelett</b>	1 kg <b>8,40 €</b>
<b>Rinds-Nierstück</b> als Braten oder Steak	1 kg <b>30,00 €</b>
<b>Champignonlyoner</b>	100 g <b>1,39 €</b>
<b>Kirschwassersalami</b> eigene Herstellung	100 g <b>2,60 €</b>
<b>Kartoffelsalat</b>	100 g <b>0,89 €</b>

*Wir empfehlen ab Donnerstag frisch zubereiteten Hirschkäse*

**Käse der Woche:**

<b>Räucherkäse</b>	100 g <b>1,79 €</b>
--------------------	---------------------

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:  
Rind,  
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen




**Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:**

<b>Lörrach</b> (Frischemarkt/Zentrale)	Tel.: 07621/4030-64
<b>Lörrach</b> (Turmstraße)	Tel.: 07621/2885
<b>Weil</b>	Tel.: 07621/799450
<b>Haltingen</b>	Tel.: 07621/62253
<b>Binzen</b>	Tel.: 07621/669499
<b>Efringen-Kirchen</b>	Tel.: 07628/942670
<b>Rheinfelden</b>	Tel.: 07623/63105

**Unser Angebot der Woche: vom 27.11.23 - 02.12.23**

<b>Gemischtes Hackfleisch</b> (Rind/Schwein)	100 g € <b>1,19</b>
<b>Frisches, deutsches Kalbsfilet</b>	100 g € <b>4,49</b>
<b>Frische, deutsche Rinderleber</b>	100 g € <b>0,84</b>
<b>Schmalseite Schwarzwälder Art</b>	100 g € <b>2,14</b>
<b>Bauernleberwurst</b> - im Naturdarm -	100 g € <b>1,69</b>
<b>Schwartenmagen / Schweinskopfsülze</b>	100 g € <b>1,59</b>
<b>Schwarzwaldcreme Schnittlauch</b> 24% Fett i. Tr.	100 g € <b>1,74</b>
<b>Vesperhit:</b>	
<b>Frikadelle mit Brötchen</b>	Stück € <b>2,50</b>

**1-2-Zi.-Whg. gesucht**

Freundl. ruhiger Rentner, 67 J., alleinstehend, NR,  
keine HT, sucht schöne, helle 1-2-Zi.-Whg. ab 40 m² mit  
Freisitz / Balkon wegen Immobilienverkauf ab 01.2024.  
KM bis 450€. ☎ 0151 708 893 71

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Weihnachten kommt...

---

**Samstag, 02.12.2023 ab 10 Uhr**

- Adventskränze
- Weihnachtsdekoration
- Brände
- Liköre

New: Gin - Laufelberg

Hausbrennerei Peter Fischer  
Feuerbachstr. 30 · Efringen · Telefon 07628 – 2929

**WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN**

**Elektrogeräte • TV • Miele  
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör**

**Markus Bucher**  
☎ 0171 3781897

**Ali Aydin**  
☎ 0162 9059749



☎ 07621 67 37  
✉ [info@elektro-radio-bucher.de](mailto:info@elektro-radio-bucher.de)



☑ Ladengeschäft 1. OG  
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr  
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen



**S' Blättle  
immer  
dabei!**

Erhältlich im  
App Store

APP ERHÄLTLICH AUF  
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myebättle.de](http://www.myebättle.de)



Man stirbt nicht,  
wenn man in den Herzen der Menschen weiterlebt,  
die man verlässt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Aranka Filipcic

\* 27. April 1937 † 15. November 2023

Blanka und Christian Wolf  
mit Anja, Eike und Alexander  
Bernhard Filipcic und Dragana  
mit Maxime und Lola  
Irma und Carina  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet Freitag, den **15. Dezember 2023**,  
um 13 Uhr in der Friedhofskapelle in Kirchen statt.  
Im Anschluss werden wir ihre Urne im Familienkreis  
auf dem Rhein beisetzen.

Anstelle von Blumen bitten wir in Ihrem Namen um  
Spenden, welche wir an eine Stiftung weitergeben, die  
sterbenskranken Kindern ihre letzten Wünsche erfüllt  
(„Make-A-Wish-Foundation“).  
Danke für Ihre Anteilnahme.

## Bon Appetit

das Restaurant im Wohnpark Binzen

**WOHN-PARK**  
BINZEN  
Der Einrichtungsgigant  
im Dreiländereck

Wir freuen uns, Sie in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen.

### Unsere Highlights:

- Aktuell feines Hirschragout
- Ab 9.30 Uhr Frühstück, z.B. eine Tasse Kaffee, 2 Brötchen,  
Butter, Marmelade, Aufschnitt und Käse ab € 6,90
- Wechselnde Tagesgerichte schon ab € 6,90
- Dienstag Spaghetti-Tag: mit verschiedenen Soßen plus  
0,3 l Softgetränk aus der Zapfanlage für € 8,80
- Donnerstag Schnitzel-Tag: 250 g mit Pommes und  
0,3 l Softgetränk € 10,50
- Wechselnde Wochenmenüs, Tagesgerichte, Wok-Gerichte
- 15 x Essen, einmal gratis, mit unserer Abokarte

**Öffnungszeiten:** Montag bis Samstag von 9.30 bis 17.30 Uhr

Bon Appetit  
Wohnpark Binzen, Konrad-Zuse-Str. 6, 79589 Binzen, Tel. 07621/550 95 42

## Wohnprojekt „Neusetze“ Efringen-Kirchen



Bauen in der Gruppe - nachhaltig, günstig, innovativ!

3 Zimmer, ca. 75 qm, ca. 393.200,- € inkl. Carport

4 Zimmer, ca. 94 qm, ca. 456.000,- € inkl. Carport

4 Zimmer, ca. 98 qm, ca. 484.300,- € inkl. Carport

[kontakt@siedlungswerkstatt.de](mailto:kontakt@siedlungswerkstatt.de)

**siedlungswerkstatt**



Der **Gesangverein Egringen 1844 e.V.**

sucht zum **01.01.2024** einen

**Chorleiter oder auch ein Chorleiterteam für den Kinderchor.**

Der Chor besteht mittlerweile seit über 50 Jahren.

Derzeit singen 21 Jungen und Mädchen im Alter von  
6 bis 12 Jahren mit. Momentan probt der Chor jeden Donnerstag  
von 18.15 Uhr – 19.00 Uhr im Rathaussaal in Egringen.

Der Tag und die Zeit können angepasst werden.

Sollten wir das Interesse geweckt haben, bitten wir um eine

E-Mail an: [info@gesangverein-egringen.de](mailto:info@gesangverein-egringen.de).

Weitere Infos unter [www.gesangverein-egringen.de](http://www.gesangverein-egringen.de)

## ELEKTROBERGER

### Vorführung

## Nivona Cube

Die neue Art des Kaffeemachens

## 02.12.2023

79588 Efringen-Kirchen ▷ Hauptstraße 23/1 ▷ Tel.: 07628-333  
**Elektrogeräte ▷ Installation ▷ Kundendienst ▷ TV Antennenanlagen**

## Adventszauber auf dem Schlossgut Istein

Am **01.12.2023** laden wir Sie herzlich **ab 16.00 Uhr**  
zu einem gemütlichen Umtrunk im Hof des Schlossguts ein.

Für das leibliche Wohl ist mit Suppe, Glühwein etc. bestens gesorgt.

Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen die Adventszeit zu genießen.

Ihr Schlossgut Istein





Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...



Interesse geweckt?  
Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.



### In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) aus.
2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).
3. Ziel erreicht! Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).



Anzeigengröße nicht in Originalgröße! > Logo und Text sind nur als Muster eingefügt!



## AUTO-SERVICE CENTER

Thomas **BRENNEISEN GMBH**

Efringen-Kirchen **Tel.: 07628 8533**

**KFZ Reparaturen aller Marken  
mit hoher Professionalität und  
modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



*Kompetenz aus Leidenschaft  
Car Classic Sportwagen Service*

[autoservicebrenneisen@gmx.de](mailto:autoservicebrenneisen@gmx.de)

## Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

**Glas Goertz** · Manfred Goertz · Glasermeister  
Gewerbestraße 7 · 79595 Rümmingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50  
[www.glas-goertz.de](http://www.glas-goertz.de) · [info@glas-goertz.de](mailto:info@glas-goertz.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

## HEINRICH DEL CORE

*Advent, Advent  
und jeder rennt...*



**So., 10.12.2023 Eimeldingen  
Reblandhalle 18:00 Uhr**

Tickets bei reservix, eventim  
und [www.kuenstlermedia.de](http://www.kuenstlermedia.de) erhältlich!



KÜNSTLERMEDIA  
ENTERTAINMENT

## Zeit für Geschenke

- Papeterieartikel
- Weihnachtskarten
- Schreibgeräte
- Kalender
- Tablets, PCs & Zubehör



office2go



CARANACHE

Bombata

ZWILL



terra

[www.resin.de](http://www.resin.de) | [info@resin.de](mailto:info@resin.de)

79589 Binzen | Am Dreispitz 6 | Tel. 07621/666-0

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-17.30 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

# resin

## ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR

moderne und kostengünstige  
**Rohr- und Kanalanterung  
ohne Bagger- und Bodenarbeiten**

Für Privathaushalte und Industrie

Efringen-Kirchen: **07628-8038038**

[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)



## Reinigungskraft

für Gewerberäume in Binzen gesucht.  
Mo.-Fr. täglich 2 Stunden am frühen Abend.  
**Tel. 07621/666-173**

Was tun nach der Mittleren Reife?

## TRAUMBERUF DESIGN

- › BERUFSKOLLEG GRAFIK-DESIGN
- › BERUFSKOLLEG PRODUKT-DESIGN
- › BK FOTO- UND MEDIENTECHNIK

- › 09.12.'23: Tag der offenen Schule / Infotag
- › 20.12.'23: Aufnahmeprüfung BK Grafikdesign
- › 20.01.'24: Workshop Produktdesign //  
Designkurs Grafikdesign Tag #1
- › 27.01.'24: Workshop Foto- und Mediendesign //  
Designkurs Grafikdesign Tag #2



Wir freuen uns auf dich!

Akademie für Kommunikation  
in Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 168

16. Dezember  
Samstag, 12 – 21 Uhr

# Weihnachtsmarkt

Hügel GartenCenter  
Rümmingen

Mit Weihnachtsbaum-Verkauf & Nikolaus-Überraschung

Mühlenstraße 1, Rümmingen  
www.huegel-gartenbau.de



Design Kollektion  
Umarbeitung Anfertigung  
Geschenke – Gutscheine



**Goldschmiede  
Herz&Schmuck**  
79589 Binzen  
Hauptstr.44 A  
(im Rathaus)  
Diplom-Designerin /  
Goldschmiedin  
Anne Rogaczewski-  
Linsler

Di/Mi/Do/Fr:10-12:30  
Di/--/Do/Fr:14:30-18  
Sa: 10 - 13 Uhr  
Mo geschlossen  
Tel. 07621 - 95 34 85 9  
Mob. 0174 - 3 11 11 62

## Immobilie profitabel verkaufen

mit RE/MAX, dem weltweit führenden Maklernetzwerk



- ✓ Kostenfreie Immobilienbewertung
- ✓ Banken-unabhängige Beratung
- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung
- ✓ Unkomplizierter, sicherer Verkauf



Info-Telefon: 07621/986 8817

**MIKE BACH Immobilien** - www.remax-loerrach.de  
IHK-zertifizierter Regionalexperte im Landkreis Lörrach

## Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, 3 Verkaufsautomaten  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.:07628/1228  
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 30.11. bis 02.12.2023

Rollschinke mild gesalzen und geräuchert	kg	11,80 €
Rinder Beinscheiben	kg	9,80 €
Fleischsalat	250 g Becher	2,60 €
Schinkenwurst geschnitten oder portioniert	100 g	1,39 €
KÄSE: „Beschwipste Anna“	100 g	2,09 €
SALAT: Ochsenmaulsalat	100 g	1,29 €
FISCH: Rotbarschfilet	100 g	1,59 €
Rindfleischpfanne „Burgund“	kg	18,90 €

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Unser Verkaufsteam sucht Verstärkung!

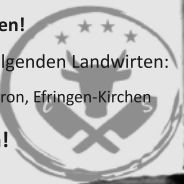
Besuchen sie uns am Samstag, 2.12. von 11 bis 21 Uhr auf dem

Weihnachtsmarkt in Efringen-Kirchen!

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rindfleisch: Eichin Jürgen, Sitzenkirch Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!  
Ihre Metzgerei Stange



## Zu vermieten im Gewerbehau Fischingen

2 Büroräume 17 und 20 m<sup>2</sup>, nur gewerblich

Infos gerne über Tel. +49 174 2157967



Markgräfler  
Winzer ec

**ADVENTSVERKÄUFE 2023  
IN UNSEREM WEINMARKT**

Efringen-Kirchen

**30.11. – 07.12. – 14.12.2023**

**15 – 20 UHR**

Wein- und Sektangebote  
Glühwein-Bar  
Wechselnde Essensangebote



Markgräfler  
Winzer ec

Am 14. Dezember 2023:  
Tannenbaumverkauf

www.markgraeflerwinzer.de